

633/1931.

SUOMEN VIRALLINEN TILASTO — FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK

VII

B

POSTISÄÄSTÖPANKKI

41

POSTISÄÄSTÖPANKINHALLITUKSEN KERTOMUS
VUODELTA 1930



VII

B

POSTSPARBANKEN

41

POSTSPARBANKSSTYRELSENS BERÄTTELSE FÖR
ÅR 1930



G.S.

HELSINKI 1931
VALTIONEUVOSTON KIRJAPAINO

SISÄLLYSLUETTELO.

	Siv.
Johdanto	5
I. Postisäästöpankinhallitus ja sen toiminta	5
II. Konttorit ja asiamiehet	6
III. Taloudellinen tilanne	8
IV. Varojen hoito	11
V. Liike	12
VI. Säästöönpanijat	17
VII. Säästömerkkien myynti	19

INNEHÅLLSFÖRTECKNING.

	Sid.
Inledning	5
I. Postsparbanksstyrelsen och dess verksamhet	5
II. Kontoren och ombudsmännen	6
III. Ekonomiska ställningen	8
IV. Medelsförvaltningen	11
V. Rörelsen	12
VI. Insättarna	17
VII. Sparmärksförsäljningen	19

Postisäästöpankinhallituksen kertomus vuodelta 1930.

Tammikuun 18 päivänä 1924 postisäästöpankista annetun lain 19 §:n määräyksen mukaan postisäästöpankinhallitus täten antaa kertomuksen postisäästöpankin tilasta ja hoidosta vuonna 1930.

I. Postisäästöpankinhallitus ja sen toiminta.

Postisäästöpankinhallituksessa ovat postija lennätinlaitoksen pääjohtaja puheenjohtajana, postisäästöpankin toimitusjohtaja jäsenenä ja esittelijänä sekä kaksi muuta jäsentä, jotka valtioneuvosto määrää ja joista toisen pitää olla valtiokonttorin tirehtööri.

Koska postisäästöpankinhallituksen jäsen, valtiokonttorin tirehtööri Karl Rafael Slöör on pyynnöstä syyskuun 5 päivänä 1930 saanut eron valtiokonttorin tirehtöörin virasta, ei hän, edellämainitun lainsäädännön perusteella, sanotusta päivästä lähtien ole enää voinut olla postisäästöpankinhallituksen jäsenenä. Ennen tilintekovuoden päättymistä ei valtioneuvosto vielä ollut määrännyt postisäästöpankinhallitukseen uutta jäsentä tirehtööri Slöörin sijaan.

Postisäästöpankinhallituksen henkilökuntaan on vuonna 1930 kuulunut, paitsi toimitusjohtajaa, kamreeri, kasööri, viisi ensimmäistä kirjanpitäjää, viisi kirjanpitäjää, kuusi ylimääräistä apulaista ja yksi vahtimestari. Sitä paitsi on hallituksessa tilintekovuotena, niinkuin useampina edellisinäkin vuosina, tarpeen mukaan palvellut tilapäisiä apulaisia.

Postsparbanksstyrelsens berättelse för år 1930.

På grund av stadgandet uti 19 § i lagen om postsparbanken av den 18 januari 1924 får postsparbanksstyrelsen härmed avgiva berättelse om postsparbankens tillstånd och förvaltning under år 1930.

I. Postsparbanksstyrelsen och dess verksamhet.

Postsparbanksstyrelsen utgöres av generaldirektören för post- och telegrafverket, såsom ordförande, verkställande direktören för postsparbanken, såsom ledamot och föredragande, samt två av statsrådet förordnade ledamöter, av vilka den ena bör vara direktör i statskontoret.

Enär ledamoten i postsparbanksstyrelsen, direktören i statskontoret Karl Rafael Slöör den 5 september 1930 på begäran erhållit avsked från sin direktörstjänst i statskontoret, kunde han, på grund av ovananförda lagstadgande, därefter icke kvarstå såsom ledamot i postsparbanksstyrelsen. Före redogörelseårets utgång hade statsrådet ännu icke förordnat ny ledamot i postsparbanksstyrelsen i stället för direktör Slöör.

Den vid postsparbanksstyrelsen anställda personalen har under år 1930 utgjorts, förutom av verkställande direktören, av en kamrerare, en kassör, fem första bokförare, fem bokförare, sex extra biträden samt en vaktmästare. Dessutom hava vid styrelsen under redogörelseåret, liksom även under flere föregående år, efter behov varit anställda tillfälliga biträden.

Postisäästöpankinhallituksessa vuonna 1930 ja muutamina edellisinä vuosina käsiteltyjen asiain luku näkyy seuraavasta taulukosta:

Antalet å postsparbanksstyrelsen under år 1930 och några föregående år handlagda ärenden framgår av följande tabell:

V u o s i . — Å r .	Tulleita. — Inkomna.			Annettuija. — Utfärdade.	
	Diariin otettuja asioita ja irtisanomisia. Diariiförda ärenden och uppsägningar	Tiljää säästöpankki-varoista. Räkningar över sparbanks-medlen.	Tiljää kuittikupongeilta ja säästömerkeistä. Redovisningar över kvittenskuponger o. sparmärken.	Maksu-määräyksiä. Anordningar.	Kirjoituksia eri aineissa. Skrivelser i olika ämnen.
1930	21 421	16 802	4 980	25 020	12 519
1929	21 673	16 833	4 920	25 611	12 822
1928	21 690	16 678	4 860	25 625	11 642
1927	21 754	16 554	4 842	25 934	11 946
1917	24 877	16 104	4 180	26 901	2 987
1907	26 985	12 124	2 908	29 962	1 928
1897	6 745	5 965	1 739	7 895	1 153
1887	1 260	2 470	728	1 689	1 083

Vuonna 1930 saapui postisäästöpankinhallitukseen tarkastettaviksi ja korkojen merkitsemistä varten 41 741 säästökirjaa, joka luku vastaa 32.1 % lähinnä edellisen vuoden lopussa liikkeessä olleista säästökirjoista.

Under år 1930 inkommo till postsparbanksstyrelsen för granskning och räntanteckning 41 741 motböcker, motsvarande 32.1 % av de vid nästföregående års slut utelöpande motböckerna.

Valtioneuvoston päätöksellä 26 päivästä kesäkuuta 1930 on korko postisäästöpankkiin talletetuista varoista 1 päivästä heinäkuuta 1930 lukien alennettu 7 %:sta 6 1/2 %:tiin, ja valtioneuvoston päätöksellä 30 päivästä lokakuuta 1930 on kysymyksessäoleva korko 1 päivästä tammikuuta 1931 lukien vielä alennettu 6 %:tiin.

Genom statsrådets beslut den 26 juni 1930 har räntan å medel, insatta i postsparbanken, blivit sänkt från 7 % till 6 1/2 %, räknat från den 1 juli 1930, och genom statsrådets beslut den 30 oktober 1930 har ifrågavarande ränta ytterligare sänkts till 6 %, räknat från den 1 januari 1931.

II. Konttorit ja asiamiehet.

Postisäästöpankinkonttorien luku oli vuoden 1929 lopussa 1 142
 Vuonna 1930 on niitä perustettu 41
 sekä lakkautettu 10
 Todellinen lisäys oli siis 31
 sekä postisäästöpankinkonttorien luku vuoden 1930 lopussa 1 173

II. Kontoren och ombudsmännen.

Postsparbankskontorens antal utgjorde vid utgången av år 1929 1 142
 Under år 1930 hava sådana inrättats till ett antal av 41
 samt indragits 10
 Den verkliga tillökningen utgjorde sålunda 31
 ävensom postsparbankskontorens antal vid 1930 års utgång 1 173

Postisäästöpankkonttorien lukumäärä sekä pinta-ala ja väkiluku eri lääneissä ja koko maassa vuoden 1930 lopussa selvää seuraavasta taulukosta:

Postsparbankskontorens antal samt arealen och folkmängden i de skilda länen och i hela landet vid utgången av år 1930 framgår av följande tabell:

Läni. — Län.	Pinta-ala nelliökilomet- reissä. Område i kvadratkilo- meter.	Väkiluku ¹⁾ . Antal invånare ¹⁾ .	Postisäästöpankin konttorien Antal postsparbankskontor	Jokaisen postisäästö- pankin konttorin osalle tuli keskimäärin. På varje postsparbanks- kontor belöpte sig i medeltal	
				Neliö- kilometriä. Kvadrat- kilom.	Asukkaita. Invånare.
Uudenmaan — Nylands	12 139	498 268	128	95	3 893
Turun ja Porin — Åbo och Björneborgs	22 874	520 576	164	139	3 174
Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland	1 442	27 104	20	72	1 355
Hämeen — Tavastehus	20 970	385 952	135	155	2 859
Viipurin — Wiborgs	43 115	614 296	213	202	2 884
Mikkelin — St Michels	23 288	209 970	65	358	3 230
Kuopion — Kuopio	44 096	377 792	126	350	2 998
Vaasan — Wasa	41 348	580 791	182	227	3 191
Oulun — Uleåborgs	179 007	419 298	140	1 279	2 995
Koko maassa — Hela landet	388 279	3 634 047	1 173	331	3 098
Koko maassa — Hela landet. V. — År 1929			1 142	340	3 163
» » » » » » 1928			1 127	345	3 179
» » » » » » 1927			1 101	353	3 232
» » » » » » 1917			968	390	3 434
» » » » » » 1907			687	465	3 722
» » » » » » 1897			439	832	5 906
» » » » » » 1887			189	1 934	12 054

Vuoden 1929 lopussa oli postisäästöpankilla asiamiehiä maan oppilaitoksissa yhteensä

80

Näistä asiamiehistä erosi vuonna 1930

8

Pankin asiamiesten luku maan oppilaitoksissa oli siis vuoden 1930 lopussa

72

Vuoden 1927 alusta toimii maan vankiloissa 16 postisäästöpankin asiamiestä, joitten tehtävänä on välittää vankiloista vapautuvien vankien varojen sijoittamista postisäästöpankkiin.

Vid utgången av år 1929 voro i landets läroanstalter anställda ombudsmän för postsparbanken till ett antal av

80

Av dessa ombudsmän avgingo under år 1930

8

Antalet ombudsmän för banken i landets läroanstalter utgjorde sålunda vid 1930 års utgång

72

Från och med ingången av år 1927 äro vid landets fängelser anställda 16 ombudsmän för postsparbanken, vilka hava till uppgift att förmedla insättande i postsparbanken av medel, tillhöriga fångar, som frigivas från fängelserna.

¹⁾ Syystä että tietoja väkiluvusta vuodelta 1930 ei vielä ole saatavissa, on taulukko tehty väkilukusuhteiden mukaan joulukuun 31 päivänä 1929.

¹⁾ Enär folkmängdsuppgifter för år 1930 ännu icke finnas att tillgå, är tabellen uppgjord enligt folkmängdsförhållandena den 31 december 1929.

III. Taloudellinen tilanne.

Postisäästöpankin varat olivat vuoden 1930 lopussa yhteensä 250 248 755 markkaa 06 penniä ja sen velat yhteensä 243 190 099 markkaa 97 penniä. Varat olivat siis velkoja 7 058 655 markkaa 09 penniä suuremmat.

Pankin varat ja velat olivat vuoden lopussa:

<i>Varat — Aktiva:</i>	1930 Mk.	1929 Mk.
Kassa	1 087 519: 40	1 184 682: 30
Obligatioita — Obligationer	52 301 564: 06	53 226 649: 11
Lainoja — Lån	196 040 000: —	176 060 000: —
Juoksevalla tilillä — På löpande räkning ..	12 392: 35	11 830: 50
Kasvaneita, maksamattomia korkoja — Upplupna, oguldna räntor	807 279: 25	823 060: 30
Yhteensä — Summa	250 248 755: 06	231 306 222: 21

Velat — Passiva:

Säästöönpanijain saamiset — Insättarnas tillgodohavande	242 279 507: 88	224 703 097: 06
Myytyjä, yleisön hallussa olevia säästö- merkkejä — Försålda, hos allmänheten utestående sparmärken	15 169: 10	14 929: 15
Velkaa postitoimistoille — Skuld till post- anstalter	895 422: 99	771 233: 95
Mk.	243 190 099: 97	225 489 260: 16

Varat velkoja suuremmat — Tillgångar

utöver skulder	7 058 655: 09	5 816 962: 05
Yhteensä — Summa	250 248 755: 06	231 306 222: 21

III. Ekonomiska ställningen.

Postsparbankens tillgångar utgjorde vid utgången av år 1930 sammanlagt 250 248 755 mark 06 penni och densamma skulder sammanlagt 243 190 099 mark 97 penni. Tillgångarna överstego sålunda skulderna med 7 058 655 mark 09 penni.

Bankens aktiva och passiva utgjorde vid årets utgång:

Postisäästöpankin tulot vuonna 1930 olivat 17 469 146 markkaa 03 penniä ja sen menot 16 227 452 markkaa 99 penniä. Postisäästöpankkiliike on siis tilintekovuotena tuottanut 1 241 693 markan 04 pennin voiton. Voitto vuodelta 1929 oli 987 739

Postsparbankens inkomster under år 1930 utgjorde 17 469 146 mark 03 penni och bankens utgifter 16 227 452 mark 99 penni. Postsparbanksrörelsen har sålunda under redogörelseåret lämnat en vinst av 1 241 693 mark 04 penni. Vinsten för år 1929 ut-

markkaa ja vuodelta 1928 1 202 437 gjorde 987 739 mark och för år 1928 markkaa. 1 202 437 mark.

Pankin tulot ja menot vuonna 1930 Bankens inkomster och utgifter under olivat: år 1930 utgjorde:

Tulot — Inkomster:

	Mk.
Korkoja — Räntor	17 280 038: 25
Agiota — Agio	21 414: 95
Korvaus postitoimistoissa kadonneista kuittikupongeista y. m. — Ersättning för vid postanstalterna förkomna kvittenskuponger m. m.	11 846: 98
Vanhentuneita talletuksia — Preskriberade medel	155 845: 85
Yhteensä — Summa	17 469 146: 03

Menot — Utgifter:

Säästöönpanijain saamisille kasvaneita korkoja — Å in- sättarnas tillgodohavanden upplupna räntor	15 236 983: 57
Hoitokustannuksia — Förvaltningskostnader:	
Postisäästöpankinhallituksen ja sen hen- kilökunnan palkkaus — Avlöningar för postsparbanksstyrelsen och dess perso- nal	665 671: —
Palkkioita postisäästöpankkitoimista — Ersättningar för postsparbanksgöromål	122 350: 79
Tarverahoja — Expenser	139 927: 35
Lämmitys ja valaistus — Värme och belys- ning	7 456: 50
Muita — Övriga	6 000: —
Maksettuja vanhentuneita talletuksia — Uthetalade pre- skriberade medel	941 405: 64
	49 063: 78
	Mk 16 227 452: 99
Vuoden voitto — Årets vinst	1 241 693: 04
Yhteensä — Summa	17 469 146: 03

Seuraava taulukko näyttää postisäästö-
pankin tulot ja menot sekä niiden välisen
suhteen vuosina 1887—1930.

Uti efterföljande tablå åskådliggöras
postsparbankens inkomster och utgifter
samt förhållandet dem emellan under
åren 1887—1930.

V u o s i. — Å r.	Tuloja. — Inkomster.			Menoja. — Utgifter.				Votto (+) tai tappio (—). Vinst (+) eller förlust (—).
	Korkoja. Räntor.	Muita. Övriga.	Yhteensä. Summa.	Korkoja. Räntor.	Hollokustan- nuksia. Förvaltnings- kostnader	Muita. Övriga.	Yhteensä. Summa.	
Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	Mk.	
1887—1891	182 814.27	55 733.78	238 548.05	115 694.54	132 922.63	14 276.46 ¹⁾	262 893.63	— 24 345.58
1892—1896	232 290.54	32 887.26	265 177.80	154 245.77	134 377.12	263. —	288 885.89	— 23 708.09
1897—1901	641 415.65	14 032.22	655 447.87	509 068.38	193 343.87	13 077.30	715 489.55	— 60 041.68
1902—1906	1 157 670.97	23 046.07	1 180 717.04	946 907.11	258 183.90	19 865.50	1 224 456.51	— 43 739.47
1907—1911	1 652 827.59	38 652.44	1 691 480.03	1 374 317.05	311 982.74	11 860.88	1 698 160.67	— 6 680.64
1912—1916	2 141 814.07	78 372.69	2 220 186.76	1 724 694.32	370 990.36	4 382.25	2 100 066.93	— 120 119.83
1917—1921	12 509 252.43	76 075.09	12 585 327.52	10 283 370.15	1 574 142.61	42 103.59	11 899 616.35	— 685 711.17
1922—1926	50 372 880.96	272 198.84	50 645 079.80	44 809 642.48	3 810 368.47	17 989.81	48 638 000.76	— 2 007 079.04
1927	13 472 507.45	85 246.50	13 557 753.95	11 818 874. —	890 825.72	27 497.41	12 737 197.13	— 820 556.82
1928	13 809 131.88	151 052.34	13 960 184.22	11 847 490.35	890 658.94	19 598.20	12 757 747.49	— 1 202 436.73
1929	16 284 307.31	234 297.47	16 518 604.78	14 590 973.49	928 393.77	11 498.42	15 530 865.68	— 987 739.10
1930	17 280 038.25	189 107.78	17 469 146.03	15 236 983.57	941 405.64	49 063.78	16 227 452.99	— 1 241 693.04
1887—1930	129 736 951.37	1 250 702.48	130 987 653.85	113 412 261.21	10 437 595.77	230 976.60	124 080 833.58	— 6 906 820.27
Postisäästöpankkiliikkeen vuosilta 1887—1903 tuottama tappio, korvattu valtiovaroista v. 1906 — Förlusten på postsparbanksrörelsen under åren 1887—1903, ersatt ur statsmedel år 1906								125 735.18
S:n vuosilta 1904—1906, korvattu valtiovaroista v. 1908 — De o d:o under åren 1904—1906, ersatt ur statsmedel år 1908								26 099.64
Yhteensä — Summa								124 080 833.58 + 7 058 655.09

¹⁾ Tähän on laskettu ensimmäiset järjestämiskustannukset. — Inberäknat de första organisationskostnaderna.

IV. Varojen hoito. — IV. Medelsförvaltningen.

Postisäästöpankin valtiokonttorissa säilyttämiä varoja oli tilintekovuoden alussa — Postsparbankens i statskontoret förvarade medel utgjorde vid ingången av redogörelseåret	229 287 138: 75
Vuoden kuluessa on postisäästöpankki suorittanut valtiokonttoriin — Under året har postsparbanken levererat till statskontoret	9 920 000: —
Korkoja ja agiota on kertynyt — I räntor och agio har influtit	17 316 672: 40
Mk	27 236 672: 40
Vuoden kuluessa on postisäästöpankki nostanut valtiokonttorista — Under året har postsparbanken återlyftat från statskontoret	8 180 000: —
Pankin valtiokonttorissa säilyttämät varat ovat siis lisääntyneet — Bankens i statskontoret förvarade medel hava sålunda ökats med	19 056 672: 40
ja tekivät ne vuoden 1930 lopussa — och utgjorde desamma vid utgången av år 1930	Mk 248 343 811: 15
Näistä varoista oli — Dessa medel voro placerade i:	
Käteistä rahaa — Kontant	2 247: 09
Obligationitoita, jotka kuuluvat: — Obligationer hörande till:	
Suomen Tasavallan 7 % lainaan v. 1922 — Republiken Finlands 7 % lån av år 1922, Mk 38 695 000: —	36 856 987: 50
Suomen valtion (Tornator) 5 1/2 % lainaan v. 1919 — Finska statens (Tornator) 5 1/2 % lån av år 1919, Mk 7 996 000: —	6 466 231: —
Suomen valtion 7 % lainaan v. 1925 — Finska statens 7 % lån av år 1925, \$ 84 000: —	3 126 845: 56
Suomen Hypoteekkiyhdistyksen 7 % lainaan v. 1923 — Finlands Hypoteks-förenings 7 % lån av år 1923, Mk 1 386 500: —	1 386 500: —

Etelä Suomen Pankin 7½ % lainaan		
v. 1926 — Södra Finlands Banks		
7½ % lån av år 1926, Mk		
4 700 000: —	4 465 000: —	52 301 564: 06

Lainoja: — Lån:

Osuuskassojen Keskuslainarahastolle —		
Åt Andelskassornas Centralkredit-		
anstalt		
120 000 000: —		
Asutusrahastolle — Åt Kolonisations-		
fonden		
40 000 000: —		
Valtiorahastolle — Åt Statsfonden		
36 040 000: —	196 040 000: —	
Yhteensä — Summa Mk		
	248 343 811: 15	

Vastaavat luvut olivat vuoden lopussa —

Motsvarande tal utgjorde vid årets utgång:

V. — År 1929	Mk	229 287 138: 75
„ — „ 1928	„	212 744 211: 17
„ — „ 1927	„	199 880 197: 86
„ — „ 1922	„	106 677 283: 28
„ — „ 1917	„	23 331 776: 07
„ — „ 1912	„	8 302 649: 58
„ — „ 1907	„	7 179 816: 29
„ — „ 1902	„	4 304 458: 45
„ — „ 1897	„	1 998 500: —
„ — „ 1892	„	1 163 027: 52
„ — „ 1887	„	310 527: 42

Postisäästöpankin valtiokonttorissa säilyttämät varat ovat siis tilintekovuotena kasvaneet 229 287 139 markasta 248 343 811 markkaan eli 19 056 672 markkaa, vastaten 8.3 %. Vuonna 1929 lisääntyivät kysymyksessä olevat varat 16 542 928 markkaa, eli 7.8 %.

Postsparbankens i statskontoret förvarade medel hava sålunda under redogörelseåret vuxit från 229 287 139 mark till 248 343 811 mark eller med 19 056 672 mark, motsvarande 8.3 %. Under år 1929 ökades ifrågavarande medel med 16 542 928 mark, eller med 7.8 %.

V. Liike.

Vuonna 1930 oli säästöönpanojen luku 97 003 ja yhteenlaskettu määrä 69 613 620 markkaa sekä säästöastöottojen luku 84 605 ja yhteenlaskettu määrä 67 118 034 markkaa 90 penniä.

Seuraava taulukko näyttää säästöönpanojen ja säästöastöottojen luvun ja määrän sekä niiden välisen suhteen erikseen kaupungeissa ja maaseudulla vuoden 1930 eri kuukausina.

V. Rörelsen.

Under år 1930 utgjorde insättningarnas antal 97 003 och sammanlagda belopp 69 613 620 mark samt uttagningarnas antal 84 605 och sammanlagda belopp 67 118 034 mark 90 penni.

Efterföljande tablå utvisar insättningarnas och uttagningarnas antal och belopp ävensom förhållandet dem emellan skilt i städerna och på landsbygden under de skilda månaderna av år 1930.

Kuukausi. -- Månad.	Säästöönpanoja. Insättningar.		Säästöstätötoja. Uttagningar.		Lisäys (+) tai vähennys (-). Ökning (+) eller minskning (-).	
	Luku.	Pääomaa.	Luku.	Pääomaa.	Luku.	Pääomaa.
	Antal.	Belopp. Mk.	Antal.	Belopp. Mk.	Antal.	Belopp. Mk.
Kaupungit. — Städerna.						
Tammikuu -- Januari	5 795	4 488 386	4 215	3 250 828.89	+ 1 580	+ 1 237 557.11
Helmikuu -- Februari	5 440	3 393 501	3 576	2 425 349.01	+ 1 864	+ 968 151.99
Maaliskuu -- Mars	5 993	3 855 447	3 803	2 886 101.64	+ 2 190	+ 969 345.36
Huhtikuu -- April	4 241	3 062 671	4 263	3 053 534.14	22	+ 9 136.86
Toukokuu -- Maj	3 689	2 859 633	4 599	3 518 044.72	910	658 411.72
Kesäkuu -- Juni	3 422	3 074 421	3 956	3 316 543.90	534	242 122.90
Heinäkuu -- Juli	3 870	3 246 437	3 426	2 875 427.86	+ 444	+ 371 009.14
Elokuu -- Augusti	4 064	3 226 088	3 401	2 572 149.18	+ 663	+ 653 938.82
Syyskuu -- September	4 026	3 143 272	4 214	3 665 631.—	188	522 359.—
Lokakuu -- Oktober	4 132	2 801 435	4 531	3 497 662.55	399	696 227.55
Marraskuu -- November	3 977	2 683 045	4 313	2 761 408.01	336	78 363.01
Joulukuu -- December	3 240	3 076 032	5 251	3 694 302.93	2 011	618 270.93
Yhteensä — Summa	51 889	38 910 368	49 548	37 516 983.83	+ 2 341	+ 1 393 384.17
Maaseutu. — Landsbygden.						
Tammikuu -- Januari	4 926	3 088 535	3 170	2 734 427.62	+ 1 756	+ 354 107.38
Helmikuu -- Februari	4 309	2 574 804	2 264	1 850 067.72	+ 2 045	+ 724 736.28
Maaliskuu -- Mars	5 037	3 072 367	2 381	2 163 792.21	+ 2 656	+ 908 574.79
Huhtikuu -- April	3 934	2 888 309	2 833	2 381 660.01	+ 1 101	+ 506 648.99
Toukokuu -- Maj	3 157	2 364 489	3 345	2 632 546.02	188	268 057.02
Kesäkuu -- Juni	3 009	2 288 471	3 076	2 705 709.01	67	417 238.01
Heinäkuu -- Juli	3 847	2 997 553	2 754	2 670 825.41	+ 1 093	+ 326 727.59
Elokuu -- Augusti	3 920	2 728 750	2 680	2 417 080.75	+ 1 240	+ 311 669.25
Syyskuu -- September	3 327	2 410 351	2 573	2 432 307.20	+ 754	21 956.20
Lokakuu -- Oktober	3 256	2 108 183	3 012	2 493 819.16	+ 244	385 636.16
Marraskuu -- November	3 105	2 100 346	2 954	2 258 068.01	+ 151	157 722.01
Joulukuu -- December	3 287	2 081 094	4 015	2 860 747.95	728	779 653.95
Yhteensä — Summa	45 114	30 703 252	35 057	29 601 051.07	+ 10 057	+ 1 102 200.93
Kaupungit ja maaseutu. — Städerna och landsbygden.						
Tammikuu -- Januari	10 721	7 576 921	7 385	5 985 256.51	+ 3 336	+ 1 591 664.49
Helmikuu -- Februari	9 749	5 968 305	5 840	4 275 416.73	+ 3 909	+ 1 692 888.27
Maaliskuu -- Mars	11 030	6 927 814	6 184	5 049 893.85	+ 4 846	+ 1 877 920.15
Huhtikuu -- April	8 175	5 950 980	7 096	5 435 194.15	+ 1 079	+ 515 785.85
Toukokuu -- Maj	6 846	5 224 122	7 944	6 150 590.74	1 098	926 468.74
Kesäkuu -- Juni	6 431	5 362 892	7 032	6 022 252.91	601	659 360.91
Heinäkuu -- Juli	7 717	6 243 990	6 180	5 546 253.27	+ 1 537	+ 697 736.73
Elokuu -- Augusti	7 984	5 954 838	6 081	4 989 229.93	+ 1 903	+ 965 608.07
Syyskuu -- September	7 353	5 553 623	6 787	6 097 938.20	+ 566	544 315.20
Lokakuu -- Oktober	7 388	4 909 618	7 543	5 991 481.71	155	1 081 863.71
Marraskuu -- November	7 082	4 783 391	7 267	5 019 476.02	185	236 085.02
Joulukuu -- December	6 527	5 157 126	9 266	6 555 050.88	2 739	1 397 924.88
Yhteensä — Summa	97 003	69 613 620	84 605	67 118 034.90	+ 12 398	+ 2 495 585.10

Seuraavassa taulukossa esitetään posti-säästöpankin säästöönpanot ja säästöstätöt sekä miten ne ovat jakautuneet kaupunkaja ja maaseutua kohti kuin myöskin säästöönpanojen ja säästöstätötojen välinen suhde postisäästöpankin koko toiminta-aikana.

Uti efterföljande tablå åskådliggöras om-sättningarna uti postsparbanken samt huru desamma fördelat sig på städerna och på landsbygden ävensom förhållandet emellan insättningarna och uttagningarna under postsparbankens hela verksamhetstid.

Vuosi. År.	Säästöönpanoja. — Insättningar.					Säästöstöottoja. — Uttagningar.					Lisäys (+) tai vähennys (—). Ökning (+) eller minskning (—).			
	Luku. — Antal		Pääomaa. — Belopp. Mk.			Luku. — Antal.		Pääomaa tasaisin markoin. Belopp i jämna mark.						
	Kaupungeissa. I stad.	Maaseudulla. P A landet.	Yhteensä. Summa.	Kaupungeissa. I stad.	Maaseudulla. P A landet.	Yhteensä. Summa.	Kaupungeissa. I stad.	Maaseudulla. P A landet.	Yhteensä. Summa.	Luku- Antal.	Pääomaa. Belopp. Mk.			
1887—1891	84 624	48 518	133 142	1 647 472	1 556 090	3 203 562	16 165	6 416	22 581	1 169 844	896 509	2 066 353	110 561	1 137 209
1892—1896	51 425	38 895	90 320	1 117 902	1 308 071	2 425 973	19 527	11 980	31 507	1 274 397	1 172 223	2 446 620	58 813	20 647
1897—1901	95 658	116 730	212 388	3 199 520	5 630 823	8 830 343	29 715	28 185	57 900	2 814 620	3 816 259	6 630 879	154 488	2 199 464
1902—1906	156 170	160 399	316 569	4 762 727	7 975 726	12 738 453	57 256	51 692	108 948	4 583 015	6 890 094	11 473 109	207 621	1 265 344
1907—1911	143 835	172 769	316 604	6 072 276	10 363 712	16 435 988	71 163	67 056	138 219	6 309 331	9 846 486	16 155 817	178 385	280 171
1912—1916	154 294	220 305	374 599	10 263 742	14 817 434	25 081 176	73 207	80 014	153 221	7 802 024	11 430 886	19 232 910	221 378	5 848 266
1917—1921	175 319	239 212	414 531	52 950 785	70 569 613	123 520 398	83 791	83 086	166 877	27 271 579	35 452 417	62 723 996	247 654	60 796 402
1922—1926	226 105	241 761	467 866	35 730 967	41 414 797	77 145 764	163 109	133 094	296 203	115 243 882	108 638 745	223 882 627	171 663	53 263 137
1927—1931	50 976	53 716	104 692	32 255 141	33 404 035	65 659 176	41 216	31 295	72 511	34 772 516	29 137 991	63 910 507	32 181	1 748 669
1932—1936	50 876	49 918	100 794	34 830 926	31 855 266	66 686 192	42 484	32 309	74 793	37 324 918	30 243 185	67 568 103	26 001	881 911
1937—1941	50 885	46 449	97 034	38 127 117	30 678 106	68 805 223	45 775	32 911	78 686	37 278 482	30 021 232	67 299 714	18 348	1 505 509
1942—1946	51 889	45 114	97 003	38 910 368	30 703 252	69 613 620	49 548	35 057	84 605	37 516 984	29 601 051	67 118 035	12 398	2 495 585
1887—1936	1 291 756	1 433 786	2 725 542	359 868 943	380 276 925	740 145 868 692	956 593 095	1 286 051	313 361 592	297 147 078	610 508 670	1 439 491	129 637 198	

Vertaamalla toisiinsa postisäästöpankki-liikettä vuosina 1929 ja 1930 näkyy:

että säästöönpanojen luku on vähentynyt 31, vastaten 0.03 %;

että säästöönpanojen määrä on kasvanut 808 397 markkaa, eli 1.2 %;

että säästöstöottojen luku on lisääntynyt 5 919, vastaten 7.5 %; sekä

että säästöstöottojen määrä on vähentynyt 181 679 markkaa, eli 2.7 %.

Säästöönpanot olivat tilintekovuotena säästöstöottoja 2 495 585 markkaa suuremmat. Säästöönpanijain hyväksi lasketut korot mukaan otettuina ovat niiden saamiset pankissa kuitenkin, kuten VI luvusta lähemmin näkyy, vuonna 1930 lisääntyneet 17 576 411 markkaa, mikä vastaa 7.8 %. Vuonna 1929 lisääntyivät kysymyksessä olevat saamiset 15 929 403 markkaa, eli 7.6 %.

Seuraava taulukko näyttää säästöönpanojen ja säästöstöottojen luvun ja määrän eri lääneissä sekä läänien väkiluvun ja postisäästöpankkiliikkeen välisen suhteen vuonna 1930.

En jämförelse emellan postsparbanksrörelsen under åren 1929 och 1930 ådagalägger:

att antalet insättningar minskats med 31, motsvarande 0.03 %;

att insättningarnas belopp vuxit med 808 397 mark, eller med 1.2 %;

att uttagningarnas antal ökats med 5 919, motsvarande 7.5 %; samt

att beloppet av uttagna medel minskats med 181 679 mark, eller med 2.7 %.

Insättningarna överstego under redogörelseåret uttagningarna med 2 495 585 mark. Gottskrivna räntor medräknade har insättarnas tillgodohavande i banken emellertid, såsom av VI kap. närmare framgår, under år 1930 ökats med 17 576 411 mark, motsvarande 7.8 %. Under år 1929 ökades ifrågasvarande tillgodohavande med 15 929 403 mark, eller med 7.6 %.

Följande tablå utvisar antalet och beloppet av insättningar och uttagningar inom de särskilda länen samt förhållandet mellan folkmängden och omsättningarna i postsparbanken inom vederbörande län år 1930.

L ä n i. — L ä n.	Säästöönpanoja. — Insättningar.				Säästöstöottoja. — Uttagningar.			
	Pääomaa.		1 000 asukasta kohti.		Pääomaa.		1 000 asukasta kohti.	
	Luku.	Belopp.	På 1 000 invånare.		Luku.	Belopp.	På 1 000 invånare.	
	Antal.	Mk.	Luku.	Määrä.	Antal.	Mk.	Luku.	Määrä.
			Antal.	Belopp.			Antal.	Belopp.
				Mk.				Mk.
Uudenmaan — Nylands ..	20 306	14 818 525	40.8	29 740	19 813	15 129 418	39.8	30 364
Turun ja Porin — Åbo och Björneborgs	8 377	5 421 438	16.1	10 414	5 879	4 694 600	11.3	9 018
Ahvenanmaan maakunta								
Landskapet Åland	505	276 108	18.6	10 187	314	405 851	11.6	14 974
Hämeen — Tavastehus	8 809	6 247 467	22.8	16 187	8 333	6 268 252	21.6	16 241
Viipurin — Viborgs	33 147	24 958 953	54.0	40 630	28 650	23 407 001	46.6	38 104
Mikkelin — St. Michels	4 785	2 808 368	22.8	13 375	4 579	3 240 930	21.8	15 435
Kuopion — Kuopio	6 682	4 626 536	17.7	12 246	5 835	4 567 155	15.4	12 089
Vaasan — Vasa	6 993	4 492 131	12.0	7 734	5 149	4 423 248	8.9	7 616
Oulun — Uleåborgs	7 399	5 964 094	17.6	14 224	6 053	4 981 580	14.4	11 881
Koko maassa — Hela landet	97 003	69 613 620	26.7	19 156	84 605	67 118 035	23.3	18 469
Vastaavat luvut 1 000 asukasta kohti olivat: —								
Mostvarande tal på 1 000 invånare utgjorde:								
V. — År 1929	—	—	26.9	19 050	—	—	21.8	18 634
» — » 1928	—	—	28.1	18 615	—	—	20.9	18 861
» — » 1927	—	—	29.4	18 453	—	—	20.4	17 961
» — » 1922	—	—	26.1	13 968	—	—	13.8	9 564
» — » 1917	—	—	33.5	4 233	—	—	10.0	1 827
» — » 1912	—	—	23.6	1 120	—	—	9.2	1 035
» — » 1907	—	—	22.6	1 264	—	—	8.7	1 005
» — » 1902	—	—	21.0	762	—	—	7.0	730
» — » 1897	—	—	9.6	446	—	—	2.4	231
» — » 1892	—	—	7.7	181	—	—	3.2	255
» — » 1887	—	—	9.6	190	—	—	0.5	44

Säästöönpanojen ja säästöstöottojen keskimäärä on ollut:

Medelbeloppet för insättningar och uttagningar har utgjort:

	Säästöönpanoja.	Säästöstöottoja.
	Insättningar.	Uttagningar.
	Mk.	Mk.
V. — År 1930	717: 64	793: 31
» — » 1929	709: 08	855: 29
» — » 1928	661: 61	903: 40
» — » 1927	627: 17	881: 39
» — » 1922	535: 16	692: 50
» — » 1917	126: 51	183: 41
» — » 1912	47: 45	112: 63
» — » 1907	55: 88	115: 03
» — » 1902	36: 26	104: 58
» — » 1897	46: 45	96: 03
» — » 1892	23: 66	80: 81
» — » 1887	19: 84	88: 50

Postisäästöpankin asiamiehet maan oppilaitoksissa vastaanottivat tilintekovuotena 4 010 säästöönpanoa, jotka yhteensä tekivät 86 549 markkaa.

Syyskuun 16 päivästä 1902, jolloin postisäästöpankin koulusäästökassat alkoivat toimintansa, vuoden 1930 loppuun on niiden välityksellä säästöönpartu postisäästöpankkiin kaikkiaan 2 435 922 markkaa, jaettuna 250 227 säästöönpanoon.

Postisäästöpankin asiamiehet vankiloissa vastaanottivat tilintekovuotena 319 säästöönpanoa, jotka yhteensä tekivät 138 132 markkaa.

Vaadittaessa, ilman edelläkäypää irtisanomista maksettujen säästöäottojen luku ja määrä sekä niiden ja kaikkien säästöäottojen välinen suhde näkyy seuraavista tiedoista:

V. — År 1930	66 224	37 639 279	78.3	56.1
” — ” 1929	59 462	34 685 593	75.6	51.5
” — ” 1928	55 302	32 623 911	73.9	48.3
” — ” 1923	39 681	19 800 792	72.7	49.5
” — ” 1918	12 193	1 067 933	36.9	13.0
” — ” 1913	1 255	67 601	4.0	1.8

VI. Säästöönpanijat.

Vuoden 1929 lopussa liikkeessä olevien säästökirjain luku oli 129 945
Tilintekovuotena avattiin uusia säästökirjoja 13 826

Jos näin saadusta luvusta eli 143 771 vähennetään niiden säästökirjojen luku, joiden koko säästö vuoden kuлуessa nostettiin 11 129
sekä niiden, jotka ovat vanhentuneet 3 594, 14 723

niin näkyy että säästökirjain luku vuoden 1930 lopussa oli .. 129 048

Postsparbankens ombudsmän vid landets läroanstalter emottogo under redogörelseåret 4 010 insättningar till ett sammanlagt belopp av 86 549 mark.

Från den 16 september 1902, då postsparbankens skolsparkassor vidtogo med sin verksamhet, till utgången av år 1930 har genom dessa insatts i postsparbanken sammanlagt 2 435 922 mark, fördelade på 250 227 insättningar.

Postsparbankens ombudsmän vid fängelserna emottogo under redogörelseåret 319 insättningar till ett sammanlagt belopp av 138 132 mark.

Antalet och beloppet av uttagningar, som utbetalats vid anfordran, utan föregående uppsägning, samt förhållandet mellan dem och samtliga uttagningar framgår av följande uppgifter.

Vaadittaessa suoritettuja säästöäottoja.		% kaikista säästöäottoista.	
Vid anfordran utbetalda uttagningar.		% av samtliga uttagningar.	
Luku.	Määrä.	Luku.	Määrä.
Antal.	Belopp.	Antal.	Belopp.
	Mk.		
66 224	37 639 279	78.3	56.1
59 462	34 685 593	75.6	51.5
55 302	32 623 911	73.9	48.3
39 681	19 800 792	72.7	49.5
12 193	1 067 933	36.9	13.0
1 255	67 601	4.0	1.8

VI. Insättarna.

Antalet vid 1929 års utgång utelöpande motböcker uppgick till .. 129 945
Under redogörelseåret utfärdades nya motböcker till ett antal av .. 13 826
Om från det sålunda erhållna antalet eller 143 771 avdrages antalet motböcker, vilkas hela behållning under året uttagits 11 129
samt motböcker, vilka preskriberats 3 594 14 723
så framgår att antalet motböcker vid utgången av år 1930 utgjorde 129 048

Miten 1930 vuoden uudet säästöönpanijat jakautuivat sukupuolen ja iän sekä säädyn tai elinkeinon mukaan, näkyy seuraavasta yhdistelmästä.

Huruledes de under år 1930 tillkomna nya insättarna fördelade sig i anseende till kön och ålder samt stånd eller yrke, framgår av följande översikt.

Vuoden 1930 uusista säästöönpanijoista oli: Av under år 1930 tillkomna nya insättare voro:	Miehiä. Män.		Naisia. Kvinnor.		Lapsia. Barn.	
	Luku. Antal.	%	Luku. Antal.	%	Luku. Antal.	%
Virkamiehiä ja vapaitten ammattien harjoittajia — Tjänstemän och idkare av fria yrken	442	8.8	599	12.9	348	8.4
Talonomistajia ja tilallisia sekä maatalanvuokraajia — Gårdsägare och hemmansägare samt arrendatorer	266	5.3	206	4.4	360	8.7
Kauppiaita, käsityöläisiä ja muita itsenäisiä liikkeenharjoittajia — Handlande, hantverkare och övriga självständiga affärsidkare	274	5.5	281	6.0	164	4.0
Liikealalla toimivaa henkilökuntaa — Tjänstepersonal vid affärsföretag	166	3.3	255	5.5	54	1.3
Yleisessä palveluksessa ja yksityisissä laitoksissa toimivaa palveluskuntaa — Betjante i allmän tjänst och vid enskilda inrättningar	454	9.0	143	3.1	220	5.3
Torppareita ja maanviljelystyöväkeä — Torpare och jordbruksarbetare	217	4.3	187	4.0	149	3.6
Työväkeä teollisuuslaitoksissa — Arbetare vid industriella inrättningar	1 349	26.8	263	5.7	355	8.5
Muuta työväkeä — Övriga arbetare	1 281	25.5	320	6.9	434	10.5
Sotavaen alapäällystöä ja miehistöä — Underbefäl och manskap vid militären ..	321	6.4	—	—	26	0.6
Palvelijoita — Tjänare	—	—	932	20.0	12	0.3
Korkeampaa opetusta nauttivaa nuorisoa — Ungdom, åtnjutande högre undervisning	119	2.4	32	0.7	—	—
Muita — Övriga	135	2.7	1 434	30.8	2 028	48.8
Yhteensä — Summa	5 024	100.0	4 652	100.0	4 150	100.0
V. År 1929	5 233	—	4 305	—	4 633	—
» » 1928	5 426	—	4 099	—	5 199	—
» » 1927	6 827	—	4 484	—	5 709	—
» » 1926	5 224	—	4 631	—	5 995	—
» » 1925	5 119	—	4 239	—	5 919	—
» » 1924	5 911	—	4 511	—	5 601	—
» » 1923	5 560	—	4 031	—	5 510	—
» » 1922	5 765	—	3 895	—	6 222	—
» » 1921	6 290	—	4 371	—	6 527	—
» » 1920	6 835	—	4 728	—	7 251	—
» » 1919	3 794	—	3 070	—	7 021	—
» » 1918	3 319	—	2 595	—	5 330	—

Säästöönpanijain saamiset ovat vuonna 1930 lisääntyneet 224 703 097 markasta 242 279 508 markkaan, eli 17 576 411 markkaa, joka vastaa 7.8 %; vuonna 1929 ne lisääntyivät 15 929 403 markkaa, eli 7.6 %.

Seuraava taulukko näyttää säästökirjain luvun ja säästöönpanijain saamiset sekä niiden ja väkiluvun välisen suhteen.

Insättarnas tillgodohavande har under år 1930 ökats från 224 703 097 mark till 242 279 508 mark, eller med 17 576 411 mark, motsvarande 7.8 %; under år 1929 ökades detsamma med 15 929 403 mark, eller med 7.6 %.

Efterföljande tabell utvisar antalet motböcker samt insättarnas tillgodohavanden ävensom förhållandet emellan dem och folkmängden.

V u o s i. Å r.	Säästökirjain luku. Antal motböcker.		Säästöönpanijain saamiset. Insättarnas tillgodohavanden.		
	Vuoden lopussa. Vid Årets utgång.	1 000 asu- kasta kohti. På 1 000 invånare.	Vuoden lopussa. Vid Årets utgång. Mk.	1 000 asu- kasta kohti. På 1 000 invånare. Mk.	Keskimää- rin joka säästökir- jaa kohti. I medeltal på varje motbok. Mk.
1887	8 718	3.8	338 315.64	148.51	38.81
1892	21 980	9.0	1 106 852.61	455.12	50.36
1897	24 933	9.8	2 000 622.32	783.02	80.24
1902	47 451	17.3	4 328 323.60	1 576.83	91.22
1907	60 007	20.5	7 308 861.91	2 494.97	121.80
1912	67 880	21.5	8 513 388.19	2 698.53	125.42
1917	99 048	29.8	24 227 928.94	7 287.69	244.61
1922	126 743	37.2	107 462 436.62	31 582.61	847.88
1927	134 070	37.7	197 900 760.38	55 617.88	1 476.10
1928	132 498	37.0	208 773 693.94	58 277.61	1 575.67
1929	129 945	36.0	224 703 097.06	62 214.38	1 729.22
1930	129 048	35.5	242 279 507.88	66 669.28	1 877.44

Seuraava taulukko osoittaa säästöönpanijain säästökirjat ja saamiset suuruutensa mukaan 1930 vuoden lopussa.

Följande tabell utvisar insättarnas motböcker och tillgodohavanden, grupperade efter storleken vid utgången av år 1930.

Saamisten suuruus. Tillgodohavandenas storlek.	V. — År 1930.		V. — År 1929.	
	Säästökirjain luku. Antal motböcker.	%	Säästökirjain luku. Antal motböcker.	%
3 mk ja pienempiä — 3 mk och därunder.....	4 228	3.3	4 779	3.7
3— 10 mk	9 397	7.3	10 170	7.8
10— 25 „	15 183	11.8	15 649	12.0
25— 100 „	26 942	20.9	26 845	20.7
100— 250 „	18 280	14.1	18 480	14.2
250— 500 „	10 701	8.3	10 327	7.9
500—1 000 „	9 725	7.5	9 838	7.6
1 000—2 500 „	13 204	10.2	13 352	10.3
2 500—5 000 „	8 412	6.5	8 394	6.5
5 000 mk:aa suurempia — över 5 000 mk	12 976	10.1	12 111	9.3
Yhteensä — Summa	129 048	100.0	129 945	100.0

VII. Säästömerkkien myynti.

Vuoden 1930 alussa myytyjen, lunastamattomien säästömerkkien arvo oli Mk 14 929: 15
 Vuoden kuluessa myytiin säästömerkkejä arvoltaan „ 820: 95

VII. Sparmärksförsäljningen.

Värdet av vid 1930 års ingång försälda men till inlösen ej företedda sparmärken utgjorde Mk 14 929: 15
 Under året försålles sparmärken till ett belopp av „ 820: 95

Näin liikkeeseen laske-
tuista säästömerkeistä,
arvoltaan Mk 15 750:10
lunastettiin vuoden ku-
luessa arvoltaan „ 581:—

joten vuoden lopussa lu-
nastamattomien, ylei-
sön hallussa olevien
säästömerkkien arvo oli .. Mk 15 169:10

Myytyjen ja lunastettujen säästömerk-
kien arvo vuosina 1887—1930 näkyy seu-
raavista ilmoituksista.

Av de sålunda i omlopp
komna sparmärkena
till ett belopp av Mk 15 750:10
inlöstes under året för „ 581:—

vadan värdet av de vid
årets slut oinlösta, hos
allmänheten utestående
sparmärkena uppgick till Mk 15 169:10

Värdet av försälda och inlösta spar-
märken under åren 1887—1930 framgår av
följande uppgifter.

Vuosi. År.	Myytyjä säästömerkkejä. Försälda sparmärken. Mk.	Lunastettuja säästömerkkejä. Inlösta sparmärken. Mk.
1887—1891	73 732:70	69 500:—
1892—1896	23 723:70	25 000:—
1897—1901	32 163:—	27 500:—
1902—1906	53 339:75	52 300:—
1907—1911	35 936:40	34 800:—
1912—1916	44 234:60	42 800:—
1917—1921	19 854:15	17 400:—
1922—1926	5 487:95	4 500:—
1927	843:05	800:—
1928	807:30	800:—
1929	385:55	179:—
1930	820:95	581:—
Yhteensä — Summa		291 329:10 276 160:—

Helsingissä, postisäästöpankinhallituk-
sessa, toukokuun 19 päivänä 1931.

Helsingfors, å postsparbanksstyrelsen,
den 19 maj 1931.

G. E. F. Albrecht.

K. Basilier.

Edvin Nordberg.

Edv. Blomroos.

V. R. Pohjanoksa.